

Programmtipp

DW-TV NORDAMERIKA

Kumpels, Kunst & Kohle



Lichtveranstaltung im ehemaligen Hochofenwerk Phoenix-West (Dortmund)

Foto: dpa

„Boah ey, nee wat is dat schön hier!“ So klingt es, wenn man im Ruhrgebiet über etwas staunt. Und in diesem Sommer gibt es viel zu bestaunen, denn die Region steht ganz im Zeichen von RUHR.2010. Als Kulturhauptstadt Europas erwarten Essen und weitere 52 Städte Besucher aus der ganzen Welt.

Das Reisemagazin **hin & weg** stellt in einer Spezialausgabe die spannendsten Orte in Essen und Umgebung vor. Im Zentrum des Interesses steht das, was von der industriellen Epoche übrig blieb: die Zechen, Kokereien und Stahlwerke, die Hochöfen und Gasometer. In diese Industriedenkmäler ist neues Leben eingezogen – Musik, Theater, Literatur und Tanz.

SA 21. Aug. 23:30 MO 23. Aug. 5:30

Auch **Kultur.21** ist zu Gast im Ruhrgebiet. Das Kulturmagazin besucht die Konzertreihe „Century of Song“, die im Rahmen der Ruhrtriennale veranstaltet wird. Die Reihe stellt in diesem Jahr Musik vor, die islamische Klänge mit modernen europäischen Stilen verbindet. So wird zum Beispiel im Landschaftspark Duisburg-Nord eine Dubstep-Clubnacht gefeiert – mit Londoner DJs, die etwa die Melodien der türkischen Saz mit minimalistischen Beats mixen. In der Jahrhunderthalle Bochum treten pakistanische Künstler auf, die die Gesänge des traditionellen Qawwali mit neuem Leben erfüllen. Und der Berliner Musiker Alexander Hacke, Bassist der Band „Einstürzende Neubauten“, präsentiert Weltmusik aus dem Herzen Istanbuls.

SA 21. Aug. 19:30 SO 22. Aug. 16:30 MO 23. Aug. 3:30

Alle Zeiten in GMT/UTC (Weltzeit)

DW-TV zeigt zwei Dokumentationen zur Geschichte des Ruhrgebiets:

Wie die Kohle aus dem Ruhrgebiet verschwand Bis in die Mitte der fünfziger Jahre hinein ist der Steinkohlebergbau der Motor im westdeutschen Wiederaufbau. Bergmann im Ruhrgebiet gilt als zukunftssicherer Beruf. Doch schon wenige Jahre später ist von ersten Krisen die Rede – von Feierschichten, wachsenden Kohlehalden und Zechenstilllegungen. Der Film zeigt dramatische Bilder vom ohnmächtigen Protest der Bergleute, vom Abriss der Werksanlagen und vom Schlangestehen im Arbeitsamt.

DO 12. Aug. 17:30 FR 13. Aug. 7:30

Wie der Himmel über der Ruhr wieder blau wurde Dass die Wäsche schwarz wird, wenn man sie raushängt zum Trocknen, dass man abends von den Hälsen der Kinder einen schwarzen Belag abrubbeln kann, dass die Sonne im Sommer nicht mehr richtig durchkommt – daran sind die Bewohner des Ruhrgebiets gewöhnt. Doch als der Dunst immer dichter und unerträglicher wird, fordern immer mehr Menschen Maßnahmen gegen die extreme Luftverschmutzung.



Spielende Kinder in Bottrop, 1976

Foto: dpa

DO 19. Aug. 17:30 FR 20. Aug. 7:30

Made in Germany

Anders wirtschaften



Börsenmakler an der New Yorker Wallstreet, Biobäuerin in Bayern

Fotos: dpa

In der schwersten Krise der Marktwirtschaft kommt die Kritik am System nicht mehr allein von Gewerkschaften und Globalisierungsgegnern. Sie ist längst in der Mitte der Gesellschaft angekommen. Viele Menschen stellen sich die Frage, ob der Kapitalismus gescheitert ist und ob man so weiter wirtschaften kann wie bisher. Leistungs- und Wachstumsdenken, hierarchische Arbeitsstrukturen und profitorientiertes Ausschöpfen von Ressourcen – alles wird zurzeit in Frage gestellt, sowohl von Arbeitnehmern als auch von Unternehmern und Führungskräften.

In der Serie „Anders wirtschaften“ zeigt **Made in Germany**, welche Unternehmen anders führen, wie sie anders ausbilden, ihre Bankgeschäfte anders abwickeln und wie man mit Ressourcen anders umgehen kann.

DI 3. Aug. 19:30 | MI 4. Aug. 16:30 | DO 5. Aug. 3:30

typisch deutsch

Lothar de Maizière, letzter DDR-Regierungschef



Lothar de Maizière

Foto: dpa

2010 feiert Deutschland den 20. Geburtstag der Wiedervereinigung. Im Jubiläumsjahr ist Lothar de Maizière, erster demokratisch gewählter und zugleich letzter Ministerpräsident der DDR, zu Gast bei **typisch deutsch**. Bekannt wurde der Politiker vor allem durch seine Mitarbeit an den Verhandlungen über die Deutsche Einheit. Nach der Wiedervereinigung war der Christdemokrat kurz Bundesminister. Nach Vorwürfen, er habe als

inoffizieller Mitarbeiter mit dem Ministerium für Staatssicherheit zusammengearbeitet, trat er von seinem Amt zurück. Der studierte Musiker und Jurist ist verheiratet, hat drei Töchter und mittlerweile elf Enkel.

SO 29. Aug. 19:30 | MO 30. Aug. 16:30 | DI 31. Aug. 3:30

Alle Zeiten in GMT/UTC (Weltzeit)

VERANTWORTLICH

- Deutsche Welle
- DW-TV
- Fabian von der Mark

REDAKTION

Promotion & Design /
Sendeleitung
Thorsten Worm

AUSKÜNFTE ZUM PROGRAMM

T +49.30.4646-6732
F +49.30.4646-6735
dw-tv@dw-world.de

KUNDENSERVICE

T +49.228.429.4000
F +49.228.429.154000
info@dw-world.de



euromaxx

Koch aus Leidenschaft

Gelernt hat er bei Starköchen wie Eckart Witzmann im Münchener „Aubergine“ oder beim Pariser Pâtissier Gaston Lenôtre. Seit mehr als 30 Jahren ist Johann Lafer nun selbst schon im Geschäft. Längst gehört der 52-Jährige zu den bekanntesten Köchen Deutschlands. Der enorme Erfolg des gebürtigen Österreicher ist hart erarbeitet. Seit 1988 betreibt Lafer zusammen mit seiner Frau das Gourmet-Restaurant „Le Val d’Or“ in Stromberg, 30 Kilometer westlich von Mainz. Außerdem gibt er Kochkurse – tausende Amateurköche melden sich jedes Jahr in seiner Kochschule „Table d’Or“ an. Lafers größte Leidenschaft neben dem Kochen ist das Fliegen. Vor acht Jahren legte er die Prüfung als Helikopter-Pilot ab und gründete die Firma „Heli Gourmet“, die Flüge über das Rheintal anbietet, verbunden mit einem exklusiven Menü. Gourmetkoch, Geschäftsmann, Familienvater – wie bringt Lafer all das unter einen Hut?

In der sechsteiligen Serie „euromaxx direkt: Koch aus Leidenschaft“ schaut **euromaxx** dem Meister über die Schulter und in den Kochtopf. DW-TV ist dabei, wenn Lafer morgens durch die Weinberge joggt, wenn er in einer Fernsehshow kocht oder Gäste mit kulinarischen Höhenflügen verwöhnt.



Johann Lafer

Foto: dpa

8. - 13. Aug. 21:30 | 9. - 14. Aug. 11:30

Sprache	UTC	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
E	00:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	00:30	In Focus	In Focus 1 x Faith Matters*	In Focus	In Focus
D	01:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	01:30	Anne Will	Markus Lanz	Beckmann	Menschen bei Maischberger
	02:30	Berlin direkt	Länderspiegel	ML Mona Lisa	37 Grad
	03:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	03:30	Kultur.21	typisch deutsch	GLOBAL 3000	Made in Germany
E	04:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	04:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	05:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	05:30	hin & weg	Deutsche Beats**	Projekt Zukunft	deutschland heute
E	06:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	06:30	Arts.21	Talking Germany	GLOBAL 3000	Made in Germany
D	07:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	07:30	Im Focus 1 x Glaubenssachen*	Im Focus	Im Focus	Im Focus
E	08:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	08:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	09:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	09:30	Berlin direkt	Länderspiegel	ML Mona Lisa	Bilderbuch
E	10:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	10:30	Tomorrow Today	German Beats**	Germany Today	in good shape
D	11:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	11:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx	euromaxx
E	12:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	12:30	In Focus 1 x Faith Matters*	In Focus	In Focus	In Focus
D	13:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	13:30	Bericht aus Berlin	Länderspiegel	ML Mona Lisa	37 Grad
E	14:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	14:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	15:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	15:30	Anne Will	Beckmann	Menschen bei Maischberger	Hart aber fair
	16:30	typisch deutsch	GLOBAL 3000	Made in Germany	Europa Aktuell
	17:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	17:30	Im Focus	Im Focus	Im Focus	Im Focus
E	18:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	18:30	Discover Germany	German Beats**	Tomorrow Today	Germany Today
D	19:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	19:30	GLOBAL 3000	Made in Germany	Europa Aktuell	motor mobil
E	20:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	20:30	In Focus	In Focus	In Focus	In Focus
D	21:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	21:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx	euromaxx
E	22:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	22:30	GLOBAL 3000	Made in Germany	European Journal	drive it!
D	23:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	23:30	Deutsche Beats**	deutschland heute	fit & gesund	Politik direkt

Sprache	UTC	Freitag	Samstag	Sonntag
E	00:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	00:30	In Focus	In Focus	In Focus
D	01:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	01:30	Maybrit Illner	Hart aber fair	Markus Lanz
	02:30	Thadeusz	Kunst & Krempel	Bilderbuch
	03:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	03:30	Europa Aktuell	Quadriga	motor mobil
E	04:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	04:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	05:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	05:30	fit & gesund	Politik direkt	popXport KINO***
E	06:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	06:30	European Journal	Quadriga	drive it!
D	07:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	07:30	Im Focus	Im Focus	Im Focus
E	08:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	08:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	09:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	09:30	Thadeusz	Siebenstein	Wissen macht Ah!
E	10:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	10:30	People and Politics	popXport KINO***	Discover Germany
D	11:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	11:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx
E	12:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	12:30	In Focus	In Focus	In Focus
D	13:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	13:30	Kunst & Krempel	Siebenstein	Wissen macht Ah!
E	14:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	14:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx
D	15:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	15:30	Maybrit Illner	Markus Lanz	Presseclub
	16:30	motor mobil	Quadriga	Kultur.21
	17:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	17:30	Im Focus	Im Focus	Im Focus 1 x Glaubenssachen*
E	18:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	18:30	in good shape	People and Politics	popXport KINO***
D	19:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	19:30	Quadriga	Kultur.21	typisch deutsch
E	20:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	20:30	In Focus	In Focus	In Focus 1 x Faith Matters*
D	21:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	21:30	euromaxx	euromaxx	euromaxx
E	22:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	22:30	Quadriga	Arts.21	Talking Germany
D	23:00	JOURNAL	JOURNAL	JOURNAL
	23:30	popXport KINO***	hin & weg	Projekt Zukunft

HINWEIS:
Viele ARD- und ZDF-Sendungen pausieren in den Ferienmonaten.
DW-TV NORDAMERIKA sendet auch in dieser Zeit ein attraktives Programm: Talkshows und Dokumentationen, informativ und unterhaltsam.

E Englisch

D Deutsch

* jeden ersten Sonntag im Monat

** am 23. August startet wieder Kick off!

*** alle vier Wochen KINO

Kurzfristige Programmänderungen vorbehalten